



TOP	Inhalt	Vorlage Nr.
6	Jahresabschluss und Lagebericht des Abwasserwerkes für das Wirtschaftsjahr 2010	333/2011-BL
7	Betrieb und Selbstüberwachung von kommunalen Kanalisationsnetzen	334/2011-BL
8	Bauplan des Abwasserwerkes für das Wirtschaftsjahr 2011, hier: Kanalneubau "Robert-Bosch-Straße" in Roisdorf	346/2011-BL
9	Bericht zum 30.09.2011 betr. Wasserwerk	359/2011-BL
10	Bericht zum 30.09.2011 betr. Abwasserwerk	360/2011-BL
11	Antrag der FDP Fraktion vom 21.06.2011 betr. 2. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Bornheim zur Abänderung der Fristen bei der Dichtheitsprüfung von privaten Abwasserleitungen gemäß § 61a LWG NRW vom 06.10.2010	302/2011-BL
12	Mitteilungen mündlich	
13	Anfrage des AM und OV Stadler vom 19.08.2011 betr. Kanalbaumaßnahmen Friedrichstraße und Brunnenstraße in Roisdorf	367/2011-BL
14	Anfragen mündlich	

### **Vor Eintritt in die Tagesordnung (der gesamten Sitzung)**

AV Rainer Züge eröffnet die Sitzung des Betriebsausschusses der Stadt Bornheim, stellt fest, dass ordnungsgemäß eingeladen worden ist und dass der Betriebsausschuss beschlussfähig ist.

	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
<b>1</b>	<b>Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin</b>	

- Herr Grünefeld war bereits zum Schriftführer bestellt -

<b>2</b>	<b>Verpflichtung von Ausschussmitgliedern</b>	
----------	---	--

Der Ausschussvorsitzende führt das neue stv. Ausschussmitglied

- Herrn Franz Gospos

gemäß § 67 Abs. 3 GO in feierlicher Form in sein Mandat ein und verpflichtet es zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Wahrnehmung seiner Aufgaben. Das Ausschussmitglied bekundet durch Erheben von seinem Platz sein Einverständnis zu folgender Formel:

„Ich verpflichte mich, meine Aufgaben nach bestem Wissen und Können wahrzunehmen, das Grundgesetz, die Verfassung des Landes und die Gesetze zu beachten und meine Pflichten zum Wohle der Stadt zu erfüllen.“

<b>3</b>	<b>Einwohnerfragestunde</b>	
----------	-----------------------------	--

- es lagen keine Fragen vor -

<b>4</b>	<b>Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 17/2011 vom 29.03.2011</b>	
----------	--	--

### **Beschluss**

Es bestehen keine Einwände gegen Form und Inhalt der Niederschrift Nr. 17/2011 vom 29.03.2011.

- einstimmig -

<b>5</b>	<b>Jahresabschluss und Lagebericht des Wasserwerkes für das Wirtschaftsjahr 2010</b>	<b>332/2011-BL</b>
----------	--	--------------------

**Beschluss:**

Der Betriebsausschuss nimmt Kenntnis vom Prüfungsbericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BDO Deutsche Warentreuhand AG zum 31.12.2010 und empfiehlt dem Rat, vorbehaltlich des Bestätigungsvermerkes durch die Gemeindeprüfungsanstalt Nordrhein-Westfalen

1. den geprüften Jahresabschluss des Wasserwerkes zum 31.12.2010
  - 1.1 mit einer Bilanzsumme von 26.199.254,46 €
  - 1.2 mit einem Jahresgewinn von 493.203,46 €
2. von dem festgestellten Jahresgewinn
  - 2.1 132.935,00 € als Eigenkapitalverzinsung an die Stadt abzuführen und
  - 2.2 360.268,46 € in die allgemeine Rücklage einzustellen,
3. den Lagebericht 2010 festzustellen,
4. die Entlastung der Betriebsleitung für das Jahr 2010.

- einstimmig -

<b>6</b>	<b>Jahresabschluss und Lagebericht des Abwasserwerkes für das Wirtschaftsjahr 2010</b>	<b>333/2011-BL</b>
----------	--	--------------------

**Beschluss:**

Der Betriebsausschuss nimmt Kenntnis vom Prüfungsbericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BDO Deutsche Warentreuhand AG zum 31.12.2010 und empfiehlt dem Rat, vorbehaltlich des Bestätigungsvermerkes durch die Gemeindeprüfungsanstalt Nordrhein-Westfalen

1. den geprüften Jahresabschluss des Abwasserwerkes zum 31.12.2010
  - 1.1 mit einer Bilanzsumme von 104.603.842,69 €
  - 1.2 mit einem Jahresgewinn von 1.017.451,44 €
2. von dem festgestellten Jahresgewinn
  - 2.1 596.930,00 € als Eigenkapitalverzinsung an die Stadt abzuführen und
  - 2.2 420.521,44 € in die allgemeine Rücklage einzustellen,
3. den Lagebericht 2010 festzustellen,
4. die Entlastung der Betriebsleitung für das Jahr 2010.

- einstimmig -

<b>7</b>	<b>Betrieb und Selbstüberwachung von kommunalen Kanalisationsnetzen</b>	<b>334/2011-BL</b>
----------	---	--------------------

**Beschluss:**

Der Betriebsausschuss nimmt die Ausführungen der Betriebsführung sowie den Bericht der Bezirksregierung Köln zur Kenntnis.

- einstimmig -

<b>8</b>	<b>Bauplan des Abwasserwerkes für das Wirtschaftsjahr 2011, hier: Kanalneubau "Robert-Bosch-Straße" in Roisdorf</b>	<b>346/2011-BL</b>
----------	---	--------------------

**Beschluss:**

Der Betriebsausschuss stimmt - vorbehaltlich der Zustimmung zur Erschließungsvereinbarung - der Ergänzung des Bauplans des Abwasserwerkes für die Jahre 2011 ff um die Baumaßnahme „Robert-Bosch-Straße“ zu.

- einstimmig -

<b>9</b>	<b>Bericht zum 30.09.2011 betr. Wasserwerk</b>	<b>359/2011-BL</b>
----------	--	--------------------

**Beschluss:**

Der Betriebsausschuss nimmt die Ausführungen der Betriebsführerin zur Kenntnis.

- einstimmig -

<b>10</b>	<b>Bericht zum 30.09.2011 betr. Abwasserwerk</b>	<b>360/2011-BL</b>
-----------	--	--------------------

**Beschluss:**

Der Betriebsausschuss nimmt die Ausführungen der Betriebsführerin zur Kenntnis.

- einstimmig -

<b>11</b>	<b>Antrag der FDP Fraktion vom 21.06.2011 betr. 2. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Bornheim zur Abänderung der Fristen bei der Dichtheitsprüfung von privaten Abwasserleitungen gemäß § 61a LWG NRW vom 06.10.2010</b>	<b>302/2011-BL</b>
-----------	---	--------------------

**Beschluss**

Der Betriebsausschuss verweist die Angelegenheit auf Antrag der AM Marx (Bündnis 90/Grüne) sowie Braun-Schoder (CDU) in die nächste Sitzung des Rates am 17.11.2011.

- einstimmig -

<b>12</b>	<b>Mitteilungen mündlich</b>	
-----------	------------------------------	--

Herr Schier informiert den Ausschuss darüber, dass bei den routinemäßigen (wöchentlichen) Trinkwasseruntersuchungen durch das Labor des Wahnachtalsperrenverbandes an der Übergabestelle im Wasserwerk Eichenkamp Überschreitungen der Grenzwerte bei den Parametern KBE 20 und KBE 36 festgestellt wurden. KBE steht für **K**olonie **B**ildende **E**inheit und spielt eine Rolle bei der Quantifizierung von Mikroorganismen. Gemäß Trinkwasserverordnung sind je Milliliter Wasser 100 KBE zulässig.

Es handelt sich hierbei **nicht** um eine Verunreinigung durch Coliforme Keime oder E coli Bakterien.

Aufgefallen sind die Proben vom 21.07.2011 (140 KBE 20, 130 KBE 36), die Nachprobe vom 25.07.2011 (152 KBE 20, 152 KBE 36) sowie jüngst die Probe vom 22.09.2011 (159 KBE 20, 118 KBE 36). Alle weiteren Nachproben, alle anderen Routineproben sowie die von Regionalgas Euskirchen gezogenen Kontrollproben waren nicht zu beanstanden.

Als erste Gegenmaßnahme wurden seitens des Vorlieferanten Wasserspülungen vorgenommen. Weitere Maßnahmen sind derzeit – in enger Abstimmung mit dem Gesundheitsamt – in der Planung.

- zur Kenntnis genommen -

<b>13</b>	<b>Anfrage des AM und OV Stadler vom 19.08.2011 betr. Kanalbau- maßnahmen Friedrichstraße und Brunnenstraße in Roisdorf</b>	<b>367/2011-BL</b>
-----------	---	--------------------

- zur Kenntnis genommen -

<b>14</b>	<b>Anfragen mündlich</b>	
-----------	--------------------------	--

- des AM Marx betr. seines Prüfauftrages an das Abwasserwerk zu Kanalproblemen in Ue-  
dorf.  
Hr. Grünefeld teilt mit, dass nach Vorlage der diesjährigen Inspektion eine Beantwortung bis Mitte November 2011 in Aussicht gestellt wird.
- des AM Braun-Schoder betr. die aktuelle Baustelle der Firma Esch in der Königstraße und die langen Verkehrsstaus während der Hauptverkehrszeiten.  
Hr. Möltgen teilt mit, dass das Problem der Regionalgas nicht bekannt ist, aber geprüft wird.

Ende der Sitzung: 19:05 Uhr

gez. Rainer Züge  
Vorsitz

gez. Rolf Ingo Grünefeld  
Schriftführung